

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —

Erőmérközések.

Hogy a munkás és a munkaadó között nap-nap után oly sok hosszantartó és elkeseredett erőmérközés van, annak oka főként az, hogy a szervezkedésben erkölcsi és anyagi szolidaritással erősít meg sokszorosító munkásság többnyire szervezetlen és egymással is versenyharcban levő munkaadókkal áll szemben. Az erőviszonyoknak a munkásfélre kedvezőbb ezen aránytalansága, fokozza még azzal, hogy a munkásszervezetek ma ugyan jogilag bizonytalan, de egyúttal igen felelősségmentes helyzetben vannak, okozza azt az eredményt, hogy munkásrésztől gyakran a jogos és méltányos kívánalmakhoz oly egyoldaluan túlzott vagy merőben hatalmi jellegű követelmények kapcsolódnak és föllépésük azokért gyakran oly formákban és eszközökkel történik, a melyek az elfogulatlan szemlélő részéről is, sőt egyenesen a józanul felfogott munkásérdekek szempontjából is csak helyteleníthetők.

Viszont a másik fél részéről, egyrészt a munkásfél túlzásainak visszahatásaként, azonban igen gyakran már

alapjában véve is merevség mutatkozik, mely hasonlóképen csak túlzásnak minősíthető és a helyesen felfogott munkaadó érdekekből is csak rosszalható.

A munkásság túlzása és a munkaadók merevsége, mindkét félnek a másikkal szemben teljes bizalmatlanságát és elkeseredett gyűlölködését vonja következtetésül. Ez okból azok a munkásmozgalmak is, a melyek nagyobb bonyodalom nélkül a munkásviszonyok az adott körülmények szerint lehető és jelentős javítását valósíthatják volna meg, gyakran fajulnak meddő hatalmi kérdések felett tusakodássá. Végük többnyire, hogy mind két fél nagy károsodásai után kimerülve, mindkét oldalról kikapcsolják a meddő kérdéseket és visszatérnek a gyakorlati viszonyok rendezésére, a hová már a mozgalom kezdetén eljuthattak volna.

Meggyőződésünk az, hogy a munkásviszony alakulásának mikéntje fölött a két fél közt keletkező tömegsurlódások a mai rendezetlen, zürzavaros viszonyok szerint napról-napra jelentősebb közérdek — károsodással járnak; az iparnak létérdekeit veszélyeztetik, a munkások helyzetük elérhető

javításához képest rendkívül nagy és magukra is káros erőfeszítéseket kénytelenek tenni; tehát a munkaviszony körül folyó erőmérközés mai módja mindkét félre, így a közérdekre is szerfölött hátrányos.

Ezért a két fél között az erőmérközés tekintetében mutatkozó egyenlőtlenségek mindkét irányban megszüntetendők, A hasonló erőfaktorokként küzdő felek mérkőzéséből inkább várható, hogy egyik félre sem eredményez súlyos mélytánytalanságot, hanem mindkét félre lehetőségyszerű kielégítést nyújtó megegyezéshez vezet.

Azért, míg egyrészt a munkások szervezkedését elismerendőnek, másrészt az iparosoknak munkaadó szövetségeiben szervezkedését szükségesnek találjuk. A keletkező munkaadószövetségek azonban ne legyenek merev harci intézmények, hanem — bár a közösség erejével védekezzenek minden túlzásba hajtott és egyoldaluan hatalmi jellegű követelések ellen — mindenkor ismerjék el a munkásság méltányos kívánalmait és igyekezzenek odahatni, hogy a két fél között a munkaviszony közösen és kölcsönösen, általánosan való szabályozására kollek-

A vér.

Irta: Honti Henrik.

Hej! Már a hajnalesillag is eltűnt az égről, elhomályosította a kelő nap fénye; bizony, már reggelre jár az idő.

Ijedten látta ezt Jakab, a talmudista, amikor az ablakra esett pillantása, amelyen már beszűrődtek a sugarak és foszlatták a homályt, világot vetve egyben az ő nagy bűnére is...

Ó, irgalmas ég!...

Összeborzadt, és lefojtette nyakáról a puha, fehér, ingerlő karokat és magamagától undorodva szökött ki a kis szobából.

Rossz lelkiismerettel állt meg a kapu alatt és remegve figyelte, nem mennek-e még hitsorsosai a zsinagógába, mert bizony

baj lenne, ha meglátnák.

Szerencsére nem járt még senki.

Megkönnyebbülve, gyorsan siklott ki a kapu alól, ahová tegnap esalta egy asszony, egy céda személy, akinek a közelsége, a lehellete, ragyogó szemei, mind-mind a bűnt ontották felé és mézes szavával addig szötte körülé ármányos hálóját, a míg... mi csoda benne, hogy megtántorult?!...

— Ó, Istenem! — sóhajtott a templom elé érve, — bűnös vagyok, nyomorult parázna, aki az urnak törvényeit, de még a szent 10 parancsolatot is lábbal tapodja!

Magára öltötte a fehér imádkozó lepelt, a karjára rakta az imaszijjakat és erős akarral kényszerítette a lelkét, hogy nézze imádságos könyve szent könyörgéseit, amelyek hajlongva rebegett, szinte gépmódrá mormogva a dicséretet az Urra, kinek ál-

dassek neve örökön-örökké...

Gyűltek a hivek.

Az ajtó nyílásra fölpillantott néha és borzongva rezzent össze arra a gondolatra, amit halkán sugott maga elé.

— Ha tudnák!... ó, ha tudnák!

Jött az agg, tisztos ősz, prófétai szakáru, galambfehér haju rabbi is és helyére ment, alázatos istenfélelmében fel sem pillantva az Ur hajlékában.

Jakab egyre huzgóbban merült bele imájába, de a sátán folyton kísértgette, úgy, hogy egyszer csak minden ok nélkül elakadt szava, felbe maradt a szoltár, és míg szemé tudat nélkül bámult egy poros ablakra, a lelke ott látja a napsugarban az ő nevelt arcát, puha vállat, piros ajkát, ingerlő selem haját és az imaszijjal a homlokán mondja e szavakat:

Pontos kiszolgálás!

Megérkeztek az őszi ujuonságok!

Női ruhakelmék, Női kabátok, Gallérok, Raglánok,

Férfi divatcikkek megtekinthetők

HEISLER FERENCZ és Társa divatáruháza SZIGETVÁR.

Szabott árak!

tív munkaegyezmények létesülhessenek.

Legjobb hitünk szerint ez uton közelíthető meg leginkább a cél; a ma szerfölött elvadult ipari harcoknak békésebb, rendezettebb, a mai pusztulásoktól ment erőmérközésekbe átvezetése, a munkaadó és munkásérdek lehet méltányos kielégítése.

A két szakszervezkedést, a munkaadók szövetségeit és a munkások érdekképviselőit feltétlenül jogilag elismerendőknek, de egyuttal mint a közérdekekkel kapcsolatos intézményeknek, törvényes szabályozását halasztást nem tűrő feladatnak jelezzük.

Ugyancsak itt, nem hallgathatjuk el egy lényeges óhajunkat. Arra kellene törekedni, hogy a munkásügyek intézésében egységes szellem és felfogás legyen irányadó és ezt csak egységes fórum biztosítja. Ma a munkáskérdések eloszlanak a kereskedelmi földmívelési és belügyi miniszteriumok között. Hovatovább tarthatatlanná válik ez az állapot s a tömegek lelkiforradalmá hihetetlenül megnöveli számban is, sulyban is ennek a kérdésnek munkaanyagát. Javára szolgálna a fejlődésnek, a tisztánlátásnak, az elintézésnek mederbe-terelésének, ha a munkásügyeket a kormányzat egyesítené, önállósítaná, vagyis számukra külön munkásügyi miniszteriumot szervezne!

A turbéki bucsu vásár nélkül.

Iparosok, kereskedők nem árusíthatnak.

Betiltotta a főszolgabíró.

Már egy ízben, évekket ezelőtt be volt tiltva, az ipari és kereskedelmi árucikkek eladása a turbéki bucsuban. De ezután nagy utánjárásra még is megengedték, hogy akár

csak a vásárokon, úgy itt is az iparosok és kereskedők kirakodhassanak. Most legutóbb a Nagyszony napi bucsuban két cipész iparos összepörölt a bucsuban és közbotrányt okoztak, — ebből az esetből kifolyólag Hegyessy János főszolgabíró az alábbi szöszörint közölt betiltó rendeletet adta ki:

A vármegye 1904 évi 373 sz. vásári szabályrendeletének 4 §-a olyképp itézkedik hogy bucsu vásárokon csak a 73963/891 sz. keresk. miniszteri körendeletben megállapított bucsu cikkek árusíthatók.

Iyen bucsu cikkek árulnak: a bábosok, cukrászok, könyvkötők, olvasó és imakönyv árusok, nemkülönb a vallások kegyszerek árusítói.

Következőképen ezeken kívül minden más iparosnak a bucsukon való kirakodása és iparcikkeinek árusítása tilos — kivéve természetesen az élelmiszor, italok és hűsítő italok árusítót.

Ez szerint már a kisaszony napi bucsu is tilos lesz a vásár. (szerk.)

H I R E K.

— Személyi hír. Olay Lajos kerületünk orsz. gyűlési képviselője Szigetvárról szerdán a délutáni vonattal visszautazott a fővárosba.

— Kitüntetés. Ófelsége a király Béres Ferencz I. szigetvári esondörjárásörmesternek ügybuzgó és hosszas szolgálatáért a koronás ezüst érdemkeresztet adományozta.

— Elmaradnak az ellenőrzési szemlék. Lapunk mult számában tudattuk, hogy mikor lesznek az ellenőrzési szemlék, de mint az alábbi értesülésből kitűnik, hát elmaradnak: A m. kir. honvédelemügyi miniszter értesítette Somogyvármegye alispánját, hogy az idén úgy a közöshadsereg, mint a honvédség részére az ellenőrzési szemlék és a népfelkeltési jelentkezések elmaradnak. A tisztii jelentkezéseket azonban megtartják. Az alispánhelyettes sürgősen értesítette a járások főszolgabírát mihez tartás végett.

— Kisiparosok kongresszusa Pécsen. Az ipartestületek orsz. szövetsége a mult vasárnap kezdte meg három napra terjedő kongresszusát Pécsen, melyre Szerényi József keresk. miniszteri államtitkár is megjelent és az iparosokat érdeklő dolgokról hatalmas beszédet tartott. Városunkból az ipartestület szintén képviselve volt a kongresszuson és pedig kerületünk agilis képviselője Olay Lajos vezetése mellett Pécsre utaztak: Farkas György elnök, Kozáry Ede, Berkes József, Prucker Andor, Riszt János. A küldöttséghez csatlakoztak még: Martin állomástönök és Bárvárth Gyula lapunk szerkesztője, kik szintén részt vettek a kongresszuson.

— Anyakönyvi kinevezés. A vármegye főispánja Junko Sándor lakócsai lakost a lakócsai állami anyakönyvi kerületbe teljes hatáskörű anyakönyvvezető-helyettesé nevezte ki.

— Lopás a mezőről. Mint tudósítónk jelenti, Krausz József drávafoki bérlő Babos pusztai mezejéről 6 rakás 120 kéve zabot loptak el. A nyomozás folyamán kiderült, hogy a lopást Sandó János alsó 24 éves drávafoki legény követte el, ki eleinte tagadta tettét; de a házkutatás alkalmával kénytelen volt beismerő vallomást tenni, miután megtalálták nála az ellopott fehérhóju zabot. Bevallotta ekkor, hogy a zabot éjjel lopta és maga csépelte ki. Pár nap mulva pedig több mint két métermázsát Sonnenfeld Géza B.-sellyei gabona kereskedőnek adott el. Érdekes, hogy Sonnenfeld nem tudván, hogy a zab lopott, részben a saját zabját vette meg, mert bérlőtársa Krausznak. A zabtolvaj Sandót feljelentették a járásbíró-ságnál.

— Somogyi gazdák a pécsi kiállításon. A somogy megyei gazdasági egyesület f. hó 25-én kirándulást rendez a pécsi kiállításra. A részvételre odig kétszázötvenen jelentkeztek. A kiállítás végrehajtó bizottsága nagy előkészületeket tesz a somogyi gazdák fogadtatására.

— Ölelt... esókölt... én is öleltem! Mikor azután tudatára ébredt bűnös gondolatainak, álmódosításból fölrezenve csaknem sirva fakadt:

— Istenem!... édes, jó Istenem!... Hát már annyira súlyedtem, hogy szent hajlékodon is!...

És még buzgóbban, még nagyobb áhítattal merül bele a reggeli ájtatosságba, veri a mellét, így is vezekelve borzasztó bűnét és fogadva a javulást. Imája közben megeredének könnyei, amelyek enyhületet hoztak a lelke keserve, hogy szinte megkönnyebbült az imádság után.

Mert istentelen dologgal terhelte meg lelkét a talmudista. — — —

Este történt, — mikor már megkápáráztak szemei pislogó petróleumlámpása mellett, amint molyette talmudja nagy lapjai

fölött görnyedett; félbeszakított küsső a tanulást és kinezett az éjszakába.

Nem igen jártak már az utcákon, mert késő volt, bár a nappali forróság után valóban enyhét adott a nyugodt, békés szellős nyári éj.

Vagy két utcát csatangolt át a tanulásban kimerült fiatal ember, és amikor megpihenve haza akart menni, egy kapu alól magános nő alak lépett elébe.

— Uram, bárki legyen is, félek egyedül az éjszakában, kérem, kísérjen haza!..

Olyan meghatóan esengett, hogy Jakab hajlandó volt a kíséretre. Különb mit nem tesz egy jószívű fiatal, ha védtelen asszony szorul a segítségére! Nem nézte: szép-e, fiatal-e, hanem habozás nélkül szolgálatára állott.

— Gyerünk!...

Megindultak és a nő, a ki csakugyan félhetett, szegény, egészen hozzásimult, hogy a fiatal ember érezte az életet a könnyű nyári ruha alatt, majd a karját belefűzte az ő karjába, hogy az a kellemes meleg, a mi a puha karból áradt, megbizsergette a vért.

Vagy öt percre mehettek így, amikor a fiúnak aggodalmi támadtak.

— Messze lakik, asszonyom?...

— Bizony, jól el van még — válaszolt hamisan mosolyogva.

Tovább mentek. A félénk nő a fiu karját erősen a magáé alá szoritotta és a védelem olyan jól esett Jakabnak! Ime: egy szegény asszony, akinek biztonsága, talán az élete az ő kezébe van letéve... és ez egészen büszkévé tette őt. Az asszony pedig örömmel látta ezt a lovagi felbuzdulást, amely annál biztosabban beleviszi a

MIT IGYUNK!

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szén-savas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer.

Minden külföldit fölül-múl hazánk természetes szén-savas-vizek királya:

a mohai

ÁGNES

-Forrás.

Milleneumi nagyéremmel kitüntetve.

Kitünő asztali, bor és gyógyvíz, a gyomorégés,

rögtön megszünteti páratlan étvágygerjesztő, használata valódi áldás gyomorbetegségeknél. Kedvelt borvíz! Olcsóbb a szódavíznél! Mindenütt kapható!

Főraktár: Ócsodál Gusztáv urnál Szigetváron.

— **Fejlesztésével fejbe vágta.** Egy elvetemült suhancz rémtettéről ad hírt tudósítónk. *Kustra* Bertalan drávaszentmártoni 18 éves suhancz, ki *Antalovics* András ugyanottani lakosnak régi haragosa, f. hó 18-án az esti órákban amídon *Antalovics* az utcán a ház előtt üdögélve beszélgetett őt orozva egy fejével fejbe vágta. A borasztó csapás következtében a szegény ember vértől elborítva rogyott a porba. A gaz tettest a lakócsai esendőrök letartoztatták és kikérdezték, ki beismerte, hogy e brutalitást bosszúból követte el. A súlyosan megsérült *Antalovics* életben maradásához kevés a remény.

— **Kálmánca vásáregedélye.** A barcsi járáshoz tartozó *Kálmánca* község ev. ref. egyházzgyülekezete kérelemmel fordul a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy *Kálmánca* község részére évente két országos vásárt engedélyezzen. A község képviselőtestülete már el is fogadta a helypénzszedési díjszabást. A törvényhatóság a kérelmet pártólól terjeszti föl a kereskedelemügyi miniszterhez.

— **Tüzes táncz.** A darányi vásár napján f. hó 19-én vígan és ugyszólván tüzesen járták a esárdást a mulatók az ottani kiskorezmában. Azonban egyszerre nagy riadalom támadt, mert az egyik tánczos lánynak meggyuladt a szoknyája és rémülten rohant ki az udvarra. Amint kiért lobott vetett a bokorugró szoknya s akár csak egy tüztánczosnő úgy állott a lángok közepett a szegény lány, kiről az égő szoknyát letépték és csak nagy nehezen sikerült megmenteni. Itt jegyezzük meg, hogy ostoba szokás népünkönél, hogy a legények szivarozva cigarettázva tánczolnak s ennek következtében akár tréfából, akár véletlenül történnek ilyen cifra dolgok, mint a fentebbi is, mert ez esetben is az égő szivartól gyúlt meg a szegény leány ruhája.

— **Szigetváriak a pécsi katolikus nagygyűlésen.** Nemrégiben írtunk már arról a nagygyűlésről, melyet a magyarországi katolikusok fognak tartani Pécsen. Az országos nagygyűlés, melyen vármegyénkből ezernél többen jelentkeztek f. hó 25-én kezdődik és tart 28-ig. Pécsen már nagyban folytak az előkészületek. A nagyszámú jelentkezők miatt a mai napig 10000-nél több jelentkező számára a honvéd térparancsnokság az ezidő szerint üresen álló honvédlaktanyát a rendező bizottságnak átengedte a vendégek elszállásolására. A rendőrkapitányság is mind a három napra kivonultatja az összes legényeket, hogy semmi zavar, vagy fennakadás ne legyen és a vendégek bármikor utbaigazítást kaphassanak. Tőlünk Szigetvárról a Kath. polgári kör, a Kath. legényegylet teljes számban részt vesz a nagygyűlésen és a többi helybeli (körülbelül 300) valamint a vidéki jelentkezőkkel együtt ma reggel a 8 órai vonattal indulnak Pécsre *Herger* József plébános és *Tóth* Alajos káplán vezetésével.

— **A pécsi virágkiállításra** *Gyenis* Lajos szigetvári műkertész remek izléssel s szebbnél szebb virágokból összeállított csokrokat, virágkoszorúkat és óriási borostyán koszorút készített. Segédje pedig különféle magvakból sikerült szobadisztelül szolgáló asztalait és csokrot állított össze. Műkeresztünk munkája valóban gyönyörködtető s reméljük, hogy a kiállítás zsűrije kifogja őt tüntetni és pedig méltán, mert megérdemli.

— **Nevelő intézetbe** ha adjuk gyermekeinket, legjutányosabban vásárolhatunk fiú- és leányka fehérneműket, zsebkendők, harisnyák, iskola-kötények, fésűk haj-ruha fogkefék és szappanokat. *Lehr* Izidor ur és női divatruházában Pécs Király-utca a színház mellett.

Közgazdaság.

□ **A dohánybeváltás reformja.** A pénzügyminiszter a dohánybeváltásnál eddig szokásos polgári beváltó intézményt megszüntette s ezek helyébe a beváltóbizottságokba a megyei gazdasági egyesületek meghallgatásával gazdasági szakértőket nevez ki.

□ **Állategészségügy Somogyban.** A vármegye állategészségügyi viszonyai — a törvényhatósági állatorvos előterjesztett jelentése alapján — kielégítőek voltak. A ragályos betegségek közül több községben föllépett a sertésvész. A lépfene pedig az előző évekhez képest, rosszabb indulatúnak mutatkozik és néhány községben, több elhullást is okozott.

□ **Tilos a sertéskivitel Somogybói.** A földmivelésügyi miniszter leiratában közli azoknak a megyéknek, járásoknak és városoknak a névjegyzékét, a melyekből tilos az állatokat Ausztriába szállítani. *Sertésvész* miatt tilos az állatokat Ausztriába bevinni Somogyvármegye *szigetvári*, *barcsi*, *csurgói*, *igali*, *kaposvári*, *lengyeltóti*, *marcali*, *nagyatádi* és *tabi* járásnak és *Kaposvár* városának a területéről.

Tanügy.

A helybeli állami polgári fiú- és leányiskola hirdetése az 1907-8. tanévre.

A beírás a *fiúiskola* I. osztályába szeptember 3-án délelőtt 8—10-ig óráig, a II. osztályba 10—12 óráig, a III. osztályba szeptember 4-én délelőtt 8—10 óráig, a IV. osztályba 10—12 óráig az igazgatónak *fiúiskolai* írószobájában, a *leányiskola* I. osztályába szeptember 3-án délután 2—3 óráig és a II. osztályba 3—4 óráig az igazgatónak *leányiskolai* írószobájában történik. Az egész évi tan- s egyéb díj a *fiúiskolában* 15 K 30 f., a *leányiskolában* 25 K 50 f. *Valentényi* György, igazgató.

gyámoltalan és tapasztalatlan fiatal embert az ő karjába...

— Fel még? — kérdezte Jakab.

— Ó, nem, így — nem!... Kérem, jöjjön tovább is... ne hagyjon magamra... a közellete egészen felbátorít!...

Ezalatt egy lámpa alá értek, amelynek fénye leleplezte az asszonykát, a kívül egy utcában laknak, ahol éppen nem a legjobb hírű nőszemély volt, sőt...

És bár az üde fiatalság eltűnt már lényéről, még mindig csinos, kívánatos asszony volt, olyan érett barna, aki gondtalan könnyelműségében, játszi időtöltésében ime: most rá vetette ki halóját...

— De hiszen maga nem lakik erre!... Maga az én utcámban lakik!...

Az asszony nevetett.

— Persze, hogy szomszédok vagyunk, kis csacsi!... de így kellett becsapnom, mert különben elfut előlem... Mondja, miért fél úgy az asszonyneptől?...

És kedveskedve simította meg a fiatal ember üde arcát.

De a talmudista menekülni szeretett volna.

Félni éppen nem felek, hanem... a hit, az Irás eltűntnek tőlük... még beszédet sem jó velük kezdeni... mert a kárho-

zatba visznek...

Az asszony hangosan elnevette magát.

— És maga ezt elhiszi?...

Mikor azután látta, hogy a fiatal ember ott akarja hagyni; feleletet sem várva, körülölelte a nyakát, fojtón, szorosan és úgy sugta a fülebe:

— Ne higgye... nem igaz... Jöjjön! ne legyen ostoba!...

A vér, az egészséges, fiatal vér áttört vallást, erkölcsöt, tilalmat és a szegény ifju talmudista, aki olyan ártatlan és tapasztalatlan volt az asszonyokkal szemben, ... most vezekelve veri szörnyű büneért mellét.

— Amit rendeltél, nem tettem, — tilalmadat megszegtem, — nyomorult, bűnös, parázna lettem...

A reggeli istentiszteletnek vége. A hívők lerakva vallási kegyessereiket, napi foglalkozásuk után látnak.

Jakab magára maradt; amikor még buzgobban ajtatóskodott. Egész lelkéből kél a fohász és szemeiből megerednek a tisztulás könnyei.

— Száradjon el karom, ölelni ha vágyom; a lábam roskadjon meg, ha asszony után jár; szívem ne dobbanjon, ha paráznán érez... — átkozta magát igaz bűnbánattal, azután megengyhülve, könnyebb lélek-

kel távozott.

Ó, jó az Isten!... E pillanatban érezte, hogy ha javulása igaz és többé nem esik vissza a bűnbe, a nagy botlást is megbocsátja neki az Úr végtelen irgalma!...

A nap pazar fényével árasztotta széjjel sugarait, a levegő tele volt üde nyári szagokkal és már kora reggel pillangók jászottak a templom-udvar fűvén, megriadva néha-néha egy szorgalmas zümmögő méhecskétől.

Jakab bezárta az ajtót és kilépett az utcára; könnyen, vidáman, lélekben megtisztultan...

... És a sarkon szembe jött vele az asszony. A csabító, a kígyó... Mosolyogva, nevetgélve, ringó járással ment, sima lépéssel... A szoknyáját szorosan fogta össze és amint ide-oda hajladozott, ah! egészen jól látszott testének kívánatos alakja...

Felé vágott megvesztő szemével és intett neki:

— Gyere!...

A szegény fiu, akinek arcán még nem száradtak fel a bűnbánat könnyei és a lelke még furdott a tiszta megtérésben, elpirult a füle hegyéig és — — sietve nyomon követte...

Miért busul?! Nincs divatos ruhája!

Vásároljon kizárólag

KRAUSZ ARNOLDNÁL PÉCSEEN Király-utca 15. Hattyu-épületben.

A szigetvári nyilvános-jogu magán polgári leányiskola III. és IV. osztályának beiratását f. évi szept. hó 3-án, d. e. 10-12-ig d. u. 3-5-ig tartom. *Muszélyné Rapp Margit* igazgató.

— Az Izraelita iskolában a beiratkozások szeptember hó 1. 2 és 3-án lesznek.

Tanév kezdete az ipariskolában.

Az 1907-8 tanévre az iparos és kereskedő tanoncok beírása szept. hó 5-től 9-ig mindig d. e. 10-től 12-ig eszközöltetik.

Ezen kifizött időben köteles minden iparos és kereskedő tanoncát még azon esetben is beírni, ha az illető még csak próbászolgálatban van, vagy vidéken dolgozik.

Aki tanoncát a beíratásra kifizött időn túl iratja be, vagy tanoncát nem iratja be, vagy tanoncát nem küldi pontosan iskolába s ezen mulasztását nem tudja kellően igazolni, az 1884 évi XVII. t. c. 62 §-ába ütköző iparkihágást követ el s vele szemben ugyanezen t. c. 157. §-ában megállapított 40 koronától 400 koronáig terjedhető pénzbírság fog alkalmaztatni.

A később szegődött tanoncok a felvétel után azonnal beíratandók, mert különben ezek mestereivel szemben is a fenti szakasz fog alkalmaztatni.

A tanórákon való késői megjelenés is igazolatlan mulasztásnak vétetik s mint ilyen bíráltatik el.

Beíratás alkalmával a tanoncok 4 kor. tandíjat tartoznak fizetni.

Az igazgatóság.

Beíratkozás a gazdasági ismétlő iskolába.

A gazdasági ismétlő iskolában a jövő 1907-8 tanévi beíratkozások szeptember 9-től 14-ig tartanak. A tanév szeptember 15-én kezdődik. Ezen idő alatt tartozik az összes gazdasági ismétlő iskolai tanulók ifjuság beíratkozni. Azon tanulók, kik szeptember 15-ig be nem íratkoznak, mint igazolatlan mulasztók szigorú bírsággal sújtandók.

A gazdasági ismétlő iskolába járás kötelezettsége az 1907-8 iskolai évben kiterjed mindazokra a fiú- és leányövéndékekre, kik 1892 évi szeptember 1-től 1895 évi szeptember 1-ig születtek, vagyis kik életkoruk 12-ik évét már betöltötték és 15 évnél nem idősebbek és sem középiskolába sem iparos-tanonc iskolába nem járnak.

Beíratkozásra jelentkezni kell az állami elemi iskola igazgatói irodában szeptember 9-től 14-ig mindennap d. e. 10-12 óráig.

Az igazgatóság.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint.

Árak 50 kilogramonként értendők.	
Szigetvár, 1907. augusztus 23-án.	
Buza	K. 10.20 10.30
Rozs	7.60 7.80
Árpa	7. — 7.50
Zab	7. — 7.20
Tengeri	7. —
Bükköny	—
Bab	9. —

Kiadja a szerkesztőség.

Egy jó karban levő szabadon futó **kerékpár**

azonnal eladó.

Bővebbet:

Lázits Viktor cégnél Szigetvár.

Férfi és Női divatáruház.

Szülők figyelmébe!

Nyakkendőkülönlegességek

Férfi női gyermek és leány fehérnemű, — Télikendő, — Harisnya, Ernyő, — Kesztyű, — Kézi táska, — Legujabb övek, — Alsó szoknya, — Blous, — Csipke szalag, — Ruhadisz, — Reform Mieder, — Haj és ruha kefe, — Kézi munka, — Iskola táska és kötény legújtanosabb áron beszerezhető

Brucker Béla

PÉCS.

Városház épület. Széchényi-tér. Kapu bejárat mellett.

Két tüzhöz való

kovács szerszám

elutazás végett jutányos áron

minden árban eladó.

Bővebbet:

Hasznos János

Pécs, Kossuth-Lajos-u. 14 sz.

Egy jó családból való fiu

nyomdász tanoncznak

azonnal felvétetik

Kozáry Edénél, Szigetvár.

PHENOLÁT

a legkitünőbb szer

láb- és kézizzadás

ellen. 3-szori használat után még a legmakacsabb láb- és kézizzadást is feltétlenül megszünteti.

Egy tégely ára 1 korona.

Kapható:

SZIGETI FRIGYES

„Remény” gyógyszerárában

PÉCS, Irgalmasok utcája 18. sz.

Eladó szőlőbirtok.

A turbéki hegyen, Szakál Mihály osgyáni földbirtokos 6230 ööl területű, amerikai alanyra a legjobb és legbővebben termő bor és csemege fajokkal beojtott és termésre teljesen elkészített szőlője, kényelmes nagy lakóházzal, nagy pincze, présház, teljes felszereléssel és edényekkel, külön istállóval, mellékhelyiségekkel és az idel szőlőterméssel együtt

szabad kezből eladó.

(Szép fekvésű szőlőtelep, különösen korecsmárosoknak, borkereskedőknek és nyaralóknak alkalmas.)

Bővebb felvilágosítást ad:

Szalay József

vas és fűszer kereskedő Szigetvár.

Műfogak.

Aranyban és kautschukban hidmunkálatok, mindennemű tömbök, foghuzás fájdalom nélkül.

Chlonentul használattal

Girardi József

PÉCS Apácza-utca 19 sz. saját házban.

4% és 4 1/2%

Jelzálog kölcsönök

földbirtokra házakra, szőlőkre a becsérték 3/4 részéig

I. II. III. helyre is, minden előleges költségnélkül folyósítottok, és mindennemű adás és vételi megbízásokat elfogadok

Reichenauer József

hatóságilag engedélyezett jelzálog iroda.

Pécsett. Rákóczi-ut 10.

Pécsett Hell! Bécs nem kell!

Ha még nem tudja úgy győződjön meg mielőtt bárhol órát vagy ékszerét vásárolna, hogy az elismert legolcsóbb óra és ékszer bevásárlási forrás csakis

Hell S. József

műorás és ékszerész üzletében Pécsett

Király-utca 20 sz. — A pontos óránál.

Hol nagyválasztékban kapható: Mindennemű óra, gyűrű, lánca, karperec, Máriaképek, fülbevalók és még sok itt fel nem sorolható aruk.

Értesítés!

Ezuton is értesitem a t. közönséget, hogy 3 és fél évig volt társam (néhai) **Róder Jakab szobafestő és mázoló** 45 év óta fennálló és jó hírnevének örvendő

üzletét átvettem

és azt saját nevem alatt tovább vezetem. — E téren való 15 évi gyakorlatom, ugyszintén az is, hogy a budapesti szobafestők szaktanfolyamán kitűnő képesítést nyertem, feljogosítanak arra, hogy a t. közönség legmesszebb menő igényeinek is megfelelhessenek.

Minden e szakmába vágó munkát a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelűg olcsó árért számítok.

Tisztelettel

Bellák Gyula

szobafestő és mázoló
Szigetvár Hosszu-utca 252. sz.
(Oscsodál-féle házban).

Üzletmegnyitás!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

Óras ékszerész és látszerész üzletemet folyó hó 10-ikén **Pécsett Király-utca 10 szám (volt Pollák Samu féle)** üzlethelyiségben a Boltivköz sarkán megnyitottam.

Raktáron tartok mindenféle arany és ezüst tárgyakat **Optikai cikkek**et dísz tárgyakat stb. javításokat gyorsan és pontosan eszközölök.

Kérem a n. é. közönség pártfogását maradok teljes tisztelettel

Fischer Zsigmond

óras ékszerész és látszerész.

POLGÁR KÁROLY

óra ékszer és látszerész üzlete
PÉCS, Széchenyi-tér Takarékpénztári-palota.

A legmegbízhatóbb beszerzési forrás legfinomabb **arany női és férfi láncokban, briliánt és gyémánt ékszerek, arany jeggyűrűk, eljegyzési ajándéktárgyak, zseb és faliorákban. Chinaezüst dísz tárgyak és evőeszközök.**

Szemüvegek **orrszorítók** a legjobb kristályüvegből, **arany double nickel és celluloid foglalatban, szalon lorgnettek** gyöngyház és teknős béka csontból **múzeumok színházi és tábori látcsövek hó légsulymérők és szeszmérők.**

Óra, ékszer és szemüveg javításokat saját műhelyemben gyorsan és pontosan készítik.

Régi ezüst és arany tárgyakat készpénzért veszek vagy más új tárgyakra becserélek.

A női szépség legfőbb kelléke az üde arc! Ennek elérésére a leghatásosabb szerek:

„Angyal” crème

Ára 1 korona.

Biztos hatású, ártalmatlan szépitőszér. Eltávolítja a foltokat, szeplőket, bőrtájkát (Mittesser) és a vörösséget.

„Angyal” szappan.

Ára 70 fillér.

Kitűnő illatu, tiszta virág szappan, mint különlegesség egyedül álló.

„Angyal” hölgypor. Fehér- krém- és rózsaszínben. Ára 1 kor. 20 fil.

A finom arc bőr megóvására egyedüli hölgypor; igen jól tapad és észrevehetetlen az arcon.

Dr. Voothaam-féle **amerikai Sampoing**

Ára 30 fillér.

Hajmosó-por, a korpaképződés megszüntetésére és a hajhullás megakadályozására legbiztosabb szer.

Dr. Hyams-féle **amerikai hajregenerator**

Az őszülő hajnak eredeti színét visszaadja (Nem festék.) Ára 1 kor. 50 fillér.

Rózsa tejcrème

Ára 20 fillér. Legkitűnőbb kézfinomító.

Angol és francia **illatszer-különlegességek** eredeti üvegben és kímérve.

Fényképészeti cikkek es vegyszerek.

Dr. Vámos és Füredi

gyóggyáru- és illatszer-tára Pécsett, Városház-épület.

Szülők figyelmébe!

Az iskola év kezdetével raktárra érkeztek óriási választékban

férfi-, fiu- és gyermek ruhák

kizárólag jó minőségben.

Legelőnyösebb beszerzési forrás.

Klein Mór Pécs, Széchenyi-tér 7.

Telefon szám 235.

Három Czikk! Női és Férfi övek, Turista ingek, nyakkendő különlegességek nagy választékban jutányos áron

Podvinetz Károly Pécs legnagyobb cipő üzletében **Kerti butorok** külön osztály gyárti árban

Városház épület Széchenyi-tér Perczel-utca sarok.

Egy jó forgalmu
 mézáros és hentes üzlet
 berendezéssel egy lakással,
 halál eset miatt
azonnal bérbe adandó.
 Érdeklődők bővebbet :
 özv. **Horváth Mihályné**
 tulajdonosnőnél **Mecsek-Szabolcs,**
 (Luft colonie.)

Ebéd négy fogásos!
A kiállítási időnyre étlap szerint
2 korona.
 Leves, sült, tészta és sajt.
 Ebéidő délelőtt 11-től délután 3 óráig.
 Jó idő esetén a teraszon terítve.
 Teljes tisztelettel

Kulin Henrik
 PÉCS a Nagy Vigadó vendéglőse
 a színházzal szemben.

Fiu és leányka
 fehérneműek,
 zsebkendők, harisnyák,
 iskola kötények, fésűk, haj-, ruha- és fog-
 kefék szappan áruk és gyermek esőernyők

Férfi és Női
 fehérneműek
 nyakkendő különlegességek
 selyem, zefír, batist és szövött blousok,
 alsó szoknyák pazar választékban,
 női kiegészítők, övek, divat harisnyák,
 zsebkendők, keztük, női kötények,
 csipke és ruhadíszek, fűzők (Mieder)

Hangzatos reklám helyett megbízható figyel-
 mes kiszolgálás, olcsó szabott árak mellett.

Lehr Jzidor
 uri és női divatáruháza
 Pécs Király-utca
 a színház mellett.
 Telefon 388. sz.

Háziasszonyok figyelmébe!

Tisztelettel van szerencsem a t. háziasszonyokat értesíteni,
 hogy raktáromat dúsan felhalmoztam a háziasszonyokhoz tartozó
 mindennemű üvegekkel, nevezetesen:

üvegorkás, befőttes és dunsztos üvegekkel
 minden nagyságban, melyeket rendkívül **olcsó árban** bocsájtok
 rendelkezésükre.

Vendéglők részére mindennemű üvegek, sörös és boros po-
 harak nagy választékban.

Schnitzler Jenő, ezelőtt Ehrenfeld Vilmos
 üveg és porcelán nagy raktára
SZIGETVÁR.

A városilag segélyezett nyilvános **PORGES-féle**
PÉCSI

felső kereskedelmi iskola jövő (33.) tanéve *folyó*
évi szeptember hó
1. napján nyílik meg.

Ez az intézet az ország többi **felső kereskedelmi iskoláival (aka-**
démiákkal) teljesen egy rangban áll és a végzett növendékek érettségi vizsgálat letételével az

egyévi önkéntesi jog kedvezményében
 részesülnek.

A vidéki növendékek elhelyezése az **igazgatóság** beleegyezésével történhetik, **Benlakás is van.**

A beiratások az intézet helyiségeiben **PÉCSETT (Xavér u. 10.)** tör-
 ténnek **f. é. szeptember 1-től** kezdődve **szept. 5-ig.**

A felső kereskedelmi iskolával párhuzamosan f. é. november
 hó 1-én **esti tanfolyam** is nyíttatik, melyre a beiratások f. é.
 szeptember és október hónapban történnek.

Pécsett, 1907. évi augusztus hóban.
 Bővebb felvilágosítást nyújt:

az igazgatóság.

SZÜLŐK FIGYELMÉBE!

Az iskola idény alkalmával ajánlom
dus választéku raktáromat

az összes fajta gyermek-fehérneműek

és minden e szakmába vágó cikkekben.

Elvállalok fiu vagy leány kelengyék teljes összeállítását
 a legjutányosabb árak mellett.

Deutsch Dávid fia divatáruháza Szigetvár.